



中伊两国语言专家联手打造

口语入门精品书



零起点

轻松说波斯语

刘 佳 王彦搏 ◎ 编著 [伊朗] 萨一德 ◎ 审校

初学勤开口



YZLI0890122448

超越起点

本土文化，轻松上路。

爱练才会赢

坚持练习，造就达人。



中国宇航出版社



零起点

轻松说波斯语

刘佳 王彦博◎编著 [伊朗]萨一德◎审校



YZLI0890122448



中国宇航出版社

· 北京 ·

版权所有 侵权必究

图书在版编目 (C I P) 数据

零起点轻松说波斯语 / 刘佳, 王彦搏编著. — 北京:
中国宇航出版社, 2012. 1

(外语从0说)

ISBN 978-7-5159-0138-1

I. ①零… II. ①刘… ②王… III. ①波斯语—口语
IV. ①H733. 94

中国版本图书馆CIP数据核字(2011)第263004号

策划编辑 张 娜

封面设计 艺和天下

责任编辑 张 娜

责任校对 倪 佳

出 版 社 中国宇航出版社

社 址 北京市阜成路8号 邮 编 100830
(010)68768548

网 址 www.caphbook.com

经 销 新华书店

发行部 (010)68371900 (010)88530478(传真)
(010)68768541 (010)68767294(传真)

零售店 读者服务部 北京宇航文苑
(010)68371105 (010)62529336

承 印 北京嘉恒彩色印刷有限公司

版 次 2012年1月第1版 2012年1月第1次印刷

规 格 787×1092 开 本 1/32

印 张 7.5 字 数 116千字

书 号 ISBN 978-7-5159-0138-1

定 价 22.80元(随书附赠MP3光盘)

本书如有印装质量问题, 可与发行部联系调换

一 波斯语简介

波斯语属于印欧语系印度 - 伊朗语族，又称法尔斯语。波斯语是伊朗的官方语言，也是阿富汗境内的两种主要语言之一（另一种是普什图语）。随着这些国家的移民流入周边地区，很多国家现在都有说波斯语的人群。

现在世界上说波斯语的人口约 6350 万，大部分在伊朗（5500 万），此外还分布于阿富汗、巴基斯坦、美国、土耳其、伊拉克、沙特、阿联酋、卡塔尔、前苏联的中亚部分地区和中国新疆的个别地区。

波斯语为拼音文字，共有 32 个字母，其中 28 个是阿拉伯字母，4 个是波斯字母。波斯语用阿拉伯字母拼写，在波斯语中有大量的阿拉伯语词汇，而且波斯语字母很多都是在阿拉伯语字母的基础上演化而来的。

在伊斯兰古代学术研究中，波斯语是一种重要的文字，用波斯语书写的伊斯兰著作汗牛充栋。今天，随着中国阔步走向世界，国家间的交往也越来越密



切，波斯语受到了大家越来越多的重视，想学波斯语的人与日俱增。

二 学习方法

本书是一本面向零基础学习者的波斯语口语速成读物，能够帮助读者在较短时间内掌握波斯语的发音及基本用语。要想较好地掌握波斯语，需要掌握一定的学习方法。

首先，要了解波斯语字母，掌握基本的发音规则。这个部分，请参考附录 A “波斯语字母发音对照表”。本书中的句子，都标注了国际音标和汉字谐音，由于汉字谐音无法做到完全精准，所以只是作为参考。读者要想学到准确的波斯语发音，最好还是严格遵守波斯语发音规则，并根据本书提供的光盘音频文件，反复试听、跟读。

其次，要掌握波斯语的基本语法。波斯语句子的主要结构是“主宾谓”，不同于汉语的“主谓宾”结构。波斯语句子的谓语在句末，而且句末的谓语有时态和人称的变化，从而体现出整个句子的时态和人称的变化。波斯语中有 6 种基本的人称用法，这些用法在日常的对话中是不断变化的，大家需要不断积累、不断练习。

再次，要积累大量的单词。词汇量是学习波斯语的基础。我们所说的每句话都是由单词组成的，当词汇量积累到一定程度的时候，不仅能轻松地听懂对方的意思，而且还可以表达出更多的想法。

要想掌握以上所提到的三点，即：发音、语法、

单词，本书建议从以下几点入手。

首先，多看伊朗电影。伊朗有很多发音标准、用语简单的电影，比如《小鞋子》等。如果有时间、有条件的话可以把电影放慢，反复地听，遇到不规则的语法和听不懂的单词，可以询问老师或伊朗朋友，也可以在网上搜索剧本。这样不仅对听力有帮助，而且还能大大提高你的口语能力。

其次，多和伊朗人交朋友。很多外语学校，有不少来自伊朗、阿富汗的留学生，读者可以多找机会与他们交朋友。交流时，如果听不懂，就要大胆地提出来，让对方放慢语速重新再说一遍。时间长了，你就会从他们那里学到最地道的波斯语，还可以提高听力水平。

再次，用波斯语写日记。在掌握了一定的波斯语后，读者可以像写日记那样，每天用波斯语写上几句话，遇到不会的单词和语法，可以查字典和语法书。久而久之，您的波斯语写作水平会上升到一个新的水平，而且词汇量也会更上一层楼。

最后，多读波斯语文章。大家可以去伊朗的网站，或者国内的波斯语学习网站，找一些短小精悍的文章来读。刚开始时，可以先读1小段，之后随着波斯语水平的提高，慢慢变为读2段、3段、整篇，遇到好的文章，可以反复地读。

外语学习是一件需要付出时间和精力，但也值得去付出和努力的事情。衷心地希望每一位喜欢波斯语的读者，都能够通过本书顺利进入波斯语的殿堂，并将所学到的波斯语，运用在工作和生活中。

一

日常交际

1. 寒暄

- ①初次见面..... 002
- ②自我介绍..... 005
- ③互致问候..... 008
- ④分手道别..... 011

2. 邀请

- ①发出邀请..... 014
- ②接受邀请..... 017
- ③拒绝邀请..... 020
- ④未能赴约..... 023

3. 电话

- ①接打电话..... 026
- ②打错电话..... 029
- ③代接电话..... 032
- ④回拨电话..... 035



二

娱乐休闲

1. 吃喝玩乐

- ① 餐厅吃饭..... 040
- ② 生日派对..... 043
- ③ 谈论音乐..... 046
- ④ 健身运动..... 049

2. 拜访友人

- ① 事先预约..... 052
- ② 登门拜访..... 055
- ③ 共进晚餐..... 058
- ④ 离席告别..... 061

3. 时尚购物

- ① 挑选商品..... 064
- ② 讨价还价..... 067
- ③ 买单结账..... 070
- ④ 退货换货..... 073

三

旅游交通

1. 长途旅行

- ① 旅游准备..... 078

②宾馆住宿·····	081
③景点游玩·····	084
④选购特产·····	087

2 短途游玩

①集结旅伴·····	090
②途中休息·····	093
③拍照留念·····	096
④爬山健身·····	099

3 交通工具

①乘坐飞机·····	102
②轨道交通·····	105
③乘坐公交·····	108
④租车打的·····	111

四

谈天说地

1. 工作生活

①谈论工作·····	116
②谈论家庭·····	119
③谈论学业·····	122

2 喜好偏爱

①谈论体育·····	125
②谈论美食·····	128



③谈论电影·····	131
------------	-----

3. 环境问题

①谈论天气·····	134
②谈论交通·····	137
③谈论污染·····	140

五

社会生活

1. 情感天地

①喜怒哀乐·····	144
②喜爱厌恶·····	147
③同意反对·····	150
④抱怨指责·····	153

2. 社会交往

①表示感谢·····	156
②表达歉意·····	159
③寻求帮助·····	162
④谈情说爱·····	165

3. 日常琐事

①日常起居·····	168
②一日三餐·····	171
③借用物品·····	174

④口角争执·····	177
------------	-----

4. 消费理财

①美容美发·····	180
②医院看病·····	183
③租住房屋·····	186
④货币兑换·····	189

5. 突发状况

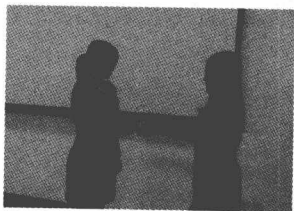
①丢失物品·····	192
②迷路走失·····	195
③语言障碍·····	198
④身体不适·····	201
⑤紧急报警·····	204

附录 A 波斯语字母发音对照表 ···	208
---------------------	-----

附录 B 波斯语常用数字 ·····	210
--------------------	-----

附录 C 各章重点单词 ·····	211
-------------------	-----

一 日常交际



1. 寒暄

- ①初次见面
- ②自我介绍
- ③互致问候
- ④分手道别

2. 邀请

- ①发出邀请
- ②接受邀请
- ③拒绝邀请
- ④未能赴约

3. 电话

- ①接打电话
- ②打错电话
- ③代接电话
- ④回拨电话



1

初次见面



初学勤开口

A: سلام، من لی خوا هستم، چینی ام.

音 salâm, man li hua hastam. cheenec-am.

谐 萨郎母，满 李华 哈斯他姆。迟腻 阿姆。

B: خوش اومید، من محمد هستم.

音 khoosh oomadeed, man mohamad hastam.

谐 呼使 唔马抵的，满 穆罕默德 哈斯他姆。

A: 您好，我是李华，我是中国人。

B: 欢迎您，我是穆罕默德。





开口就会说

1

اسم شما چیه؟

您叫什么名字？

音 esm-e shomâ cheeye?

谐 伊斯每 绍矛 赤一耶？

2

اسم من عليه.

我叫阿里。

音 esme man aliye.

谐 诶思梅 曼 阿里耶。

3

خیلی از آشنایی تون خوشوقتم.

很高兴认识您。

音 kheylee az âshnâee toon khooshvaghtam.

谐 嘿里 阿兹 奥时闹耶屯 呼使瓦哥塔姆。

4

به ایران خوش اومدید.

欢迎来到伊朗。

音 be irân khoosh oomadeed

谐 贝伊朗 呼使 唔马抵的。

5

من تهرانی نیستم.

我不是德黑兰人。

音 man tehrânee neestam.

谐 满 忒和朗腻 尼斯他姆。

6

از دیدن شما خوشحال شدم.

见到你很高兴。

音 az deedan-e shomâ khooshkhâl shodam.

谐 啊兹 迪但内 手毛 胡氏郝勒 受达姆。



越说越地道

李华与穆罕默德初识，为了表示对彼此的尊敬，人称要用“شما (shomâ)”，就是“您”的意思。比如上文提到的“اسم شما چیه؟”。动词的人称要用“ید (eed)”，比如“خوش آمدید! ”。还有要注意的是，波斯语书写是从右向左写的。



爱练才会赢

试着翻译一下下面的句子吧。

سلام، من لی خوا هستم.

اسم شما چیه؟

2

自我介绍



初学勤开口

A: اسم من لی خوا هست. برای سفر به ایران اومده ام.

音 esm-e man li hua hast. barâey safar be irân oomadam.

谐 诶思梅 曼 李华 斯特。巴劳耶 萨发了 贝伊朗 唔玛大姆。

B: خیلی از آشنایی تون خوشوقتتم. اسم من علیه، دانشجو هستم.

音 kheylee az âshnâee toon khooshvaghtam. esm-e man aleeye. dāneshjoo hastam.

谐 嘿里 阿兹 奥时闹耶屯 呼使瓦哥塔姆。诶斯梅 曼 阿里耶。道内侍注 哈斯他姆。

A: 我叫李华。来伊朗旅游。

B: 很高兴认识您。我叫阿里，是大学生。





开口就会说

1

اجازه بدید خودم رو معرفی کنم.

请允许我自我介绍一下。

音 ejâze bedeed khodam ro mo'arefee konam.

谐 唉着贼 北迪的 互打姆 楼 某啊雷费衣 库那姆。

2

نام خانوادگی من لی هست.

我姓李。

音 nâm-e khânevâdegee-ye man li hast.

谐 挠魅 毫内我嘚耶 慢 李 哈斯特。

3

چینی هستم.

我是中国人。

音 cheenee hastam.

谐 迟腻 哈斯他姆。

4

ایران کار می کنم.

我在伊朗工作。

音 irân kar meekonam.

谐 伊朗 靠了 米 库那姆。

5

بیست و دو سالمه.

我今年 22 岁了。

音 beest o doa sâlame.

谐 比斯投斗 搔累媒。

6

در دانشگاه مطالعات زبان های خارجی یکن درس می خونم.

我在北京外国语大学学习。

音 dar dâneshgâh-e motâle'ât-e zabanhâye khârejee-ye pekan dars meekhoonam.

谐 达勒 到内矢高嘿 某套雷敖特耶 咋帮耶耶 郝雷及耶 陪看 达勒斯 米郝纳姆。